

hol mikor?

1956. szeptember 13. csütörtök.

IDOJASJELENTÉS

A nyugatról keleti irányba előnyomuló hidev óceáni léghullámok hatására Nyugat-Európa után Közép-Európában is változóképpen fordult az időjárás. Ma hajnalban Németország, Ausztria, a Csehmedence és Lengyelország területén sokfelé esett az eső.

Várható időjárás csütörtökön este: erősen felhős idő, sokfelé eső, helyenként zivatar. Elénk északnyugati szél. A nappali hőmérséklet főként keleten és délen csökken. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 16-19 fok között.

MOZI

Szabadság: Háromnegyed 6 és 8: Traviata. - Olasz film. (szeptember 19-ig).

Vörös Csillag: Háromnegyed 6 és 8: Egy éj Velencében. - Színes osztrák film. (szeptember 16-ig).

Fáklya: Háromnegyed 6 és 8: Véletlen találkozás. - Bolgár film. (szeptember 19-ig). Jó idő esetén a második előadás a Kert-moziban.

Későjövők csak a híradó utáni szünetben mehetnek be a nézőterre.

POSTAS MŰVELŐDÉSI OTTHON (Vásárhelyi sugárút 21.)

Este 7 órakor: Öldöztés. - Izgalmas lengyel film.

KÖNYVTÁRAK

Somogyi Könyvtár: Központi könyvtár: Kölesönzés hétköznap 1-től 6-ig, szombat 10-től 1-ig. Olvasóterem: minden hétköznap 11-7-ig nyitva. Gorkij könyvtár: Kölesönzés hétköznap délután 2-6 óráig. (Horváth Mihály utca 3. szám). Ifjúsági könyvtár: Kölesönzési szolgálat hétköznaponként délután 2-6-ig. (Horváth Mihály u. 3. szám).

Az Egyetemi Könyvtár: szeptember 3-tól rendes szolgálatot tart. Olvasóterem: hétfőn 2-től háromnegyed 9-ig, keddtől szombatig 10-től háromnegyed 9-ig, vasárnap 9-től háromnegyed 1-ig. Kölesönzés: hétfőn 2-től háromnegyed 8-ig, keddtől péntekig 12-től háromnegyed 6-ig, szombat 10-től háromnegyed 1-ig. Kutatószoba: délelőtt 10-től este 6-ig.

Munkásokat keresnek

A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat keres azonnali belépésre férfi munkavállalókat gépkocsis rakodóknak és belső anyagmozgatóknak. Jelentkezni lehet a vállalat telephelyén naponta 8-12 óráig.

Szegedi Gázmu férfi segédmunkásokat felvesz.

Szakképzett hajtókat, rakodókat és lámpásokat felvesz a Szegedi Belped V. Jelentkezés Bajcsy-Zs. utca 22 sz. alatt.

Felhívás a motorkerékpárosokhoz

Az utóbbi hetekben lényegesen növekedett a motorkerékpárosok baleseteinek száma. A múlt hónapban a motorkerékpárosok csaknem annyi balesetet okoztak, mint a személy- és a teherautóvezetők együttvéve. Számos motorkerékpáros életét veszítette a könnyelmű és szabálytalan vezetés miatt. Különösen sok áldozatot követelt a gyorshajítás és a vezetés ittasan. A Belügyminisztérium országos rendőrkapitányságának közlekedésrendészeti osztálya felhívja a motorkerékpárosokat, saját érdekében tartózkodjanak a gyorshajítástól és az ittás állapotban való vezéstől. Közlekedjenek szabályosan, s vigyázzanak jobban a maguk és az utakon közlekedő embertársaik életére.

A város csendjének védelmében

A Városi Tanács v.b. tájékoztatója a csendrendeletekről

Városunk egyre jobban fejlődik, a dolgozók munkája nyomán szép eredményeket mutatkoznak a termelésben, s az élet más területein. Szükséges, hogy a lakosság életkörülményeit mind kulturáltabbá tegyük. E téren azonban még nem tudtuk elérni azt, hogy a dolgozók zavartalan pihenését biztosítsuk.

Minden szegedi lakosnak kötelessége, hogy a város csendjének védelmére vonatkozó rendelkezéseket betartsa. Az erre vonatkozó fontosabb tudnivalókat a következőkben közöljük:

A belügyminiszter 323.600/1947. B. M. sz. rendelete szerint a város lakott területén a közterületeken, a szórakozóhelyeken, a középületekben, lakóépületekben, gépjárművekben, stb. a nyugalmra zavarólag ható és elkerülhető zajt okozni tilos. Nem szabad nyitott ajtó, vagy ablak mellett közvetlen hangos rádió, zenélni, énekelni. Zajjal járó ipari tevékenység folytatása csak hatósági engedéllyel lehetséges.

Juhász Gyula Művelődési Otthon Könyvtára: Nyitva: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, szombaton du. 2-6 óráig. Kölesönzés mindenki részére.

ALLATORVOSI INKPECIO SZOLGALAT

Szeged város területére 1956. szeptember 8-tól szeptember 15-ig este 18 órától reggel 6 óráig (vasárnap nappal is) kizárólag elsősegély és nehézségi esetekre inspekció dr. Rosti Ince állatorvos. Lakása: Gogoly utca 6. Telefon: 36-48.

A RADIO MÜSORA

Szeptember 14. péntek.

Kossuth-rádió 4.30 Hírek. 4.35 Zenés műsor. 5. Faltudós. 5.30 Előadás. 6. Hírek. 6.05 Falusi híradó. 7. Szabad Nép verselője. Hírek. 8.10 Enek. 9. Versek. 9.10 Operarészletek. 10. Hírek. 10.10 Operarészletek. 10.10 Hírek. 10.30 Gyermekrádió. 10.40 Dalok, hangszerszólók. 11.10 Léonnyok, asszonyok. 11.25 Szórakoztató szimfonikus zene. 12. Hírek. 12.10 Népdalok, csárdások. 13.15 Özeneközvetítés a mezőgazdasági kiállításról. 13.30 Moszkvai esztrádenek. 14.15 Utóéjszakai híradó. 14.35 Bolgár Zenei Hét. 15. Hírek. 15.10 A kis fattyú. Elbeszélés. 15.30 Dél-utáni találka. 16. Jutka hazudik. Rádiójáték. 16.40 Aluszik a kakas. 17. Hírek. 17.10 Jutalomfőző. 18. Beszélgetések a színházról. 18.10 Mikrofón előtt. 18.20 Montázs. 18.50 Ifjú Párizs. 19.20 Szív küldi. 20. Esti híradó. 20.30 Operahangverseny. 20.55 Kommentár. 21. Sporthíradó. 21.20 Hangverseny. Bruno Walter 80. születésnapja alkalmából. 22. Hírek. 22.15 Tíz perc külföldről. 23.07 Trópusi vasárnap. 23.17 Pásztorjáték. 23.40 Gondolj rám. 24. Hírek. 0.10 Magyar nóták.

Petőfi-rádió

7-11.57-ig azonos a Kossuth-rádió műsorával. 11.57 Műsorvezetés. 12. Könyv melódiák. 15. Zenekari hangverseny. 16. Országszerző - megverszer. 16.10 Operatörzseletek. 16.40 Orosz nyelvtanulmány. 17. Kamarazene. 17.30 Moszkvai Rádió összeállítás. 18. Zenekar. 18.20 Egyéni érdek - közérdek. 18.50 Kórushangverseny. 19.30 Válasz hallgatónknak. 19.45 Bosszú. Rádiódramá. 20.17 Az orvos beszél. 21.22 Esti kórusmuzsika. 21.40 Szovjet filmadalok. 22. Táncezen.

HIREK

Miért nem a szegedi színház?

A Színház- és Filmművészet új számában Kristóf Károly ír Juhász Gyula máig ki sem adott daljatekéről, az Atalantáról. Eből tudjuk meg, hogy a Szegedi Nemzeti Színház könyvtárában megmaradt egyik sugópéldány alapján a rádió készült bemutatni a jövő tavasszal rendezendő Juhász-émlékünnep alkalmával.

Ürülünk a hírek, ám egyben elkedvetlenedünk is. Megint másoknak kell „felfedeznünk” helyettünk a szegedi értékeket? E sorok írója két évvel ezelőtt a Szegedi Tükörben Juhász Gyulának és a színháznak kapcsolatáról írva nyilvánbesszég előtt, idén egy tervezetben illetékesek előtt

(nem tudom, a színházig eljutott-e?) hiába javasolta, hogy a szegedi színház újítsa fel a költő daljátékát - legalább az évfordulón: ez süket fülekre talált. Szegeden nem mutatják be - majd bemutatja a rádió!

De, ha már itt tartunk: a színház Kamaraszínháza legalább másorra tűzhetné az évfordulón a költő egyfelvonásosainak csokrát, melyek egyébként - ugyancsak a jubileumra - kötetben is megjelennek a Tiszatúji Magvető kiadásában. A Don Quijote halála, a „Paolo és Francesca”, a „Szép csöndesen”, s még mások - szintén bemutatásra várnak!

(pl)

— **Vitaülést rendez a Magyar Történelmi Társulat** Déla'földi Csoportja és a Városi Tanács oktatási osztálya pénteken délelőtti fél 10 órai kezdettel az Egyetemi és Főiskolai Diáklubbán (Dugonics tér 12). A vitaülést tárgya: A magyar történettudomány és oktatás időszerű kérdései. Bevezető előadást Karácsonyi Béla egyetemi docens és Vass Károly főiskolai tanár (Pécs) tart. Vita-vezetők: Bónis György, Eperjessy Kálmán és Mérey Gyula.

— **Táncestet rendez a szőregi Tömörkény István Művelődési Otthon** vasárnap este 8 órakor.

— **Pancsolómeccet készítettek a Kossuth Lajos sugárút és a Damjanich utca sar-**

kán lévő rókusí óvoda kisgyermekének mintegy 10 ezer forint értékű társadalmi munkával a környék lakói és az Ingatlankezelő Vállalat dolgozói élükön a vállalat vezetőivel. A társadalmi munkákat Fodor Béláné tanácsnag szervezte. A pancsolómeccet múlt héten készítették el, és már használják is a gyerekek.

— **Eszperantó nyelvtanfolyamokat rendez a szegedi „Béke” Eszperantó Kör.** Jelenkezés és megbeszélés szeptember 13-án, csütörtökön este 7 órakor Kossuth Lajos sugárút 53. szám alatt, a Rókusi Kultúrotthonban, vagy telefonon 47-34. Elgondoljuk üzemeltető jelentkezése esetén külön az üzemben, vagy intézményben is tartunk tanfolyamot.

Elismerő levelek

érkeztek több európai államból a Szegedi Béke Eszperantó Körhöz a „Paco” című eszperantista világ-folyóirat legutóbbi számának színvonalas kiállításáért.

Helene Kuder Svájból a következőket írja: „Nagyon örültem, hogy ismét olvashattam élvezetes eszperantó fordításban a magyar irodalomból kis ízelítőt. A magyar eszperantisták fordításai elismerően kiválóak. Miért nem adnak ki ismét magyar műveket eszperantóul? Örültem a magyar számnak, amelynek nemcsak a nyomása, a papírja is minőségi”.

Dr. J. Fousek a csehszlovákiai Frelowból a következő szövegű levelet küldte Tomabács Imre elvtársnak, a szegedi kör elnökének: „A „Paco” folyóirat 1956 augusztusi ma-

gyar kiadása számának tartalma igen tetszett. Különösen őszinte, emberi hangja ragadt meg. Nagyon örültem a magyar irodalomból mértett fordításoknak, melyek Ernesto Spite és Farkas Ernő révén kerültek az olvasók elé Juhász Gyula és Móra Ferenc írásai-ból. Igen érdekes volt részemre Juhász Gyula „Remény” című cikke, amelyben az emberiszeletről és Madách „Az ember tragédiájáról” is szó van. Ez az érdekes mű nekem is megvan könyvtáramban eszperantó fordításban.

A magyar „Paco”-szám nagyon-nagyon tetszett, és ezért gratulálok, sokszor gratulálok Önöknek”.

Elismerő levelet küldött dr. A. Halbedl osztrák eszperantista is.

A Budapesti Állami Bábszínház vendégjátéka Szegeden

A Gorkij Művelődési Otthon nagyszínpadán szeptember 20. 21. 22 és 23-án 4 és 8 órai kezdettel műsorra kerül a Csehszlovákiai rendkívül nagy sikerrel előadott Esztrádpárádé. Konferál: Darvas Szilárd. Közreműködik: Balogh Klári, Bárd Anna, Györkös Kató, Nijinszky Tamara, Balajthy Andor Jászai Mari-díjas, Csanáki József, Dalmady Géza, Elekes Pál, Kiss István, Háray Ferenc, Kovács Gyula, Miklóssy Dezső és Simándi József. Az előadás kizárólag felnőtteknek. Jegyek a Gorkij Művelődési Otthonban 11-14 óra között - és az előadás előtt - kaphatók.

APRÓHÍRDETÉSEK

Elköltözés miatt fél hálóbútor, Károl-kálya és ruhanemű eladó. Erd: vasárnap egész nap. Vásárhelyi sug. 56. sz. Iszt. 2. Farkas. 5068

Sürgősen olcsón eladó ágy, éjjeliszekrény, szekrény tükrörel, szekrény. Mérey u. 18. házszám. 5070

Boltkezelőt fűszer-ruházati bolt-hoz felvesz. Berkl gyorsmunkát, 300 kg tizedes mérleget megvételre keres a Kibekháza Földművelőszövetkezet. 5069

Éves körűl mangelica keverék eladó, gabonáért is lehet. Daru u. 4. szám. 5075

Egy új női kerékpár eladó. Kecskeméti u. 15/b. Kopaszné. 5066

A Földművelőszövetkezet megkezdte a szilvafag felvásárlását. Teréz u. 2. sz. alatt rakárában. Átvettél ár 1.- Ft kilónként. Célrételt magot átvenni nem lehet.

Az átalakított Kossuth Halászcserda (a hídnál) szeptember 15-én, szombaton reggel ünnepélyes keretek közt megnyílik. 5040

Tűzfia maximális áron elköltözés miatt azonnali eladó. Erd: este 7 óra után. Teleki u. 7. 5078

Börkabátját alakítsa vízhatlan bőrpühított festéssel Csordás Bőr-ruhakészítőnél. Szt. Miklós u. 7. Felsőváros. 5079

DELMAGYARORSZAG Szeged város és a szegedi járás dolgozóinak lapja Szerkesztő: a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: az MDP Csongrád megyei Bizottsága, az MDP Szeged Városi Bizottsága és a szegedi Városi Tanács Szerkesztőség: Szeged, Lenin u. 11. Telefon: 35-35 és 40-80. Kiadóhivatal: Szeged, Klauzál tér 3. Telefon: 31-16 és 35-00. Terjesztik: a megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlapkiadópostahivatalok

Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél. Havi előfizetési díj 11 forint

Szegedi Nyomda Vállalat Felsősz. vezető: Vincze György

S P O R T

Olimpiai furcsaságok

AZ ELSŐ OLIMPIAI REKORD

„Jegenyefák, jegenyefák nem nőnek az égig...” tartja a népi hit. Úgy látszik Melbourneben nem ismerik ezt a dalt, legalábbis a szállodatulajdonosok biztosan nem. A napokban vált ismeretessé, hogy az olimpia tartására 20 százalékkal felemelik a szállodárait. Hiába tiltakozott az Ausztrál Olimpiai Bizottság, miután a tulajdonosok annyit kérnek, amennyit akarnak, aligha tudják azt majd megakadályozni. Sőt, jelenleg ott tartanak, hogy az áremelés bejelentése folytán egyes magánemberek is igyekeznek ezt kihasználni. Az új áremelési világrekordot minden bizonnyal Elsterwir - Melbourne elővárosa - egyik pénzéhes aszónya tartja, aki 9 helyiségből álló házát heti 500 font 1 bérért ajánlotta fel.

Úgy tudjuk, hogy ez az első olimpiai csúcs Melbourneben...

HÉT ORSZÁG TENGERRI FLOTTÁJA A KIKÖTŐBEN

A olimpiai játékokkal kapcsolatban hét különböző nemzet 24 hadihajót küld Melbournebe november-december hónapban. Ez lesz a kikötő történelmének legnagyobb tengeri „inváziója”, mondotta a melbournei kikötő trósz elnöke.

Három tengeraltájtárat várunk további 21 hadihajóval a kikötőbe. A legnagyobb hajóval az Egyesült Államok tengeri hadereje költ: innen két csoportban 11 hadihajót várunk. Az első november 21-én, vagyis a megnyitás előtti napon érkezik Melbournebe és no-

vember 30-ig marad ott. A második csoport december 1-én érkezik.

Nagy-Britannia részéről 5-7 hadihajóra számítanak. Új Zéland és Pakisztán pedig egyenként két hajót küld. További tengeri hatalmak, amelyek részt vesznek a felvonuláson: Kanada, India és Ceylon.

JÖL JONNEK AZ EURÓPAIAK

Az Ausztrál Olimpiai Bizottság belegevezett abba, hogy az Olimpiai Játékokon olyan európaiak is szerepelhetnek az ausztrál színpadon, akik bevándoroltak oda. Az utolsó tíz évben bevándorolt európai jött Ausztráliába, akik között természetesen sportolók is akadnak. A most folyó bajnokságban is részt vesznek ezek a versenyzők. Így például az ausztrál kardvívó bajnokságot egy magyar származású bevándorló nyerte és a következő két helyre is magyar került. Az ausztrál kosárlabda-csapatban észak-európai és görög játékosok is vannak, az atlétikai válogatottban pedig valószínűleg németek is szobajönnek.

USZOMEDENCE - ALCSEMPE-BÖL...

Az olimpiai úszóstadiont - a rövid időre való tekintettel - nem borítják be teljesen csempevel. Húsz centiméterre a víz színe alatt a csempeket egy háromszíni festőanyag pótolja majd. Mint megbízható helyről közlik: csak a csempeket pótolják, az ausztrál úszók valódiak lesznek...

TOGYAN TIPPELJÜNK?

1. Jugoszlávia-Magyarország, válogatott mérkőzés. A magyar csapat ideai eredménnyel nem sok jóval bíztaknak a Belgrádi találkozó előtt, de nem szabad elfelejtetni, hogy a magyar labdarúgásban megindult egészséges fejlődési folyamat lehetséges, hogy már Belgrádban megmutatkozik az eredményben. Tipp: 1, 2.

2. Jugoszlávia Ifj.-Magyarország Ifj., válogatott mérkőzés. A magyar ifjúsági válogatott kétségkívül több eséllyel lép Belgrádban pályára, mint a nagy válogatott, de a fiatalok esetleges kisiklásával itt is számolni kell. Tipp: 2, 1.

3. Magyarország B.-Jugoszlávia B., válogatott mérkőzés. Ez a találkozó Budapestén kerül lejátszásra, s ez nagymértékben megnevezi a különben is komoly erőit képviselő magyar B. válogatott esélyeit. Tipp: 1, 1.

4. Soproni Törékvás-Vasas Izzó, NB. II. Tudásban a Vasas Izzó kétségkívül a soproniak felett áll, de kérdéses, hogy ez a tudásból mennyire elegendő lesz-e a Törékvás pályán előnyének kiegyenlítésére. Döntetlen, vagy ahhoz közel álló eredmény várható. Tipp: x, 1.

5. Zalaegerszegi Dózsa-Pénzügyőrök, NB. II. Itt is döntetlen a legvalószínűbb eredmény. A Pénzügyőrök jobb helyezése nem jelent semmit, mert a Zalaegerszeg az ősl idényben még veretlen. Tipp: x, 1.

6. Nagykanizsai Bányász-Bp. Szikra, NB. II. A pillanatnyi forma a Nagykanizsai Bányász győzelmet ígér, s ezt a győzelmi esélyt csak megerősíti az a körül-

mény, hogy a mérkőzés a nagykanizsaiak otthonában kerül sorra: Tipp: 1.

7. Nagybányai Bányász-Szolnoki Törékvás, NB. II. A nagybányai pályaelőnyét kiegyenlíti a szolnokiak gólképessége csatárára, sőt bizonyos mértékben esélyesebbek is a pillanatnyi jobb formájuk miatt. Tipp: x, 2.

8. Egri Bástya-Bp. Vörös Meteor, NB. II. A Vörös Meteor, amely tavaly a bajnokságot harcolt, most teljesen reménytelenül áll az utolsó helyen. Nem valószínű, hogy Egerből akár az egyik pontot is el tudják hozni. Tipp: 1, 2.

9. Metz-Sochaux, francia bajnokság. A papírforma már csak a pályaelőny miatt is a Metz győzelmé mellett szól, a Sochaux azonban feljavulhat annyira, hogy a döntetlen kiharcolja. Tipp: 1, x.

10. Lyon-Strasbourg, francia bajnokság. Nyílt mérkőzés. A Lyon formájában bizonyos visszacsúszást következt be, ugyanakkor a Strasbourg formája egyre felfelé ível. A Strasbourg valószínű esélyesebb. Tipp: 2, 1.

11. Sedan-St. Etienne, francia bajnokság. Két veretlen csapat kerül szembe ezen a mérkőzésen. A nagyszerű csatárral rendelkező St. Etienne valószínűleg közel áll a győzelemhez. Tipp: 2, x.

12. Monaco-Nancy, francia bajnokság. Mindkét csapat meglehetősen gyengén kezdte a bajnokságot. A döntő valószínűleg az lesz, hogy a mérkőzés Monacoban kerül lejátszásra. Tipp: 1.

A pótmérkőzéseken a pályaválasztó csapatok az esélyesek.

Nagyszabású atlétikai verseny lesz a hét végén

A Társadalmi Atlétikai Szövetség szombaton és vasárnap a Haladás sporttelepen rendezi Szeged város 1956. évi ifjúsági atlétikai pályabajnokságait, a magyar bajnokság versenyismertetőivel.

A verseny kezdete szombaton délután 4 és vasárnap délelőtti 9 óra.

Gilicz a forduló válogatottjában

A Népsport értékelése szerint vasárnap játékaival Gilicz, a Szegedi Haladás balösszekötője bekezdte a forduló válogatottjába. Zsallárt, a szegedi balfedezetet a dícséretért érdemlők között említi meg a Népsport.

V. Kuc új világcúsa tízezer méteren

Kedden délután a moszkvai Lenin Központi Stadionban megtartott atlétikai versenyen - Vlagyimir Kuc új világcúscsúcsot állított fel tízezer méteren: eredménye 28:30.4 perc. A régi világcúscsot ezen a távon Iharos Sándor tartotta (28:42.8 p) a Népsportban július 15-én futott teljesítményével. Kuc új világcúsa tehát 12.4 másodperccel jobb Iharos eredményénél.

Feszült légkörben folyik a XII. sakkolimpia

A XII. sakkolimpia keddi versenynapján az esti órákban a második forduló küzdelmeit bonyolították le.

A magyar csapat Barcza Wade ellen aratott győzelmével 1:0 arányban vezet Anglia ellen, három játszma függőben. A döntő állása: Szovjetunió 5 (2) Jugoszlávia 5. NSZK, Svájc 3.5-3.5 (2-2) Bulgária 3.5 Magyarország 3 (4).

A Csongrád megyei Tatarozó és Eplő Vállalat a megye területén lévő építkezési munkáira

FESTŐ ÉS MAZOLÓ valamint bádogos és vízvezeték-szerelő munkáit végzi. Jelentkezni Szeged, Sztálin krt. 61 szám alatt lehet.

Lakat Károly Nyugat-Németországba utazik

Az OTSB labdarúgó osztálya fontosnak tartja, hogy a legközelebbi válogatott ellenlélelnek közül néhányan a játékaik szakemberek figyelmét kelt. Szombaton a Hangerben sorakerülő Nyugat-Németország-Szovjetunió találkozóra Lakat Károly az utánpótlás válogatott edzője utazik ki megfigyelőnek.